



**CITY OF BATHURST
REGULAR PUBLIC MEETING
AGENDA**

**VILLE DE BATHURST
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE
ORDRE DU JOUR**

June 17, 2013
6:30
Council Chambers - City Hall

le 17 juin 2013
18 h 30
Salle du conseil - Hôtel de ville

Pages

1. NATIONAL ANTHEM / PRAYER	1. HYMNE NATIONAL / PRIÈRE	
2. PRESENTATIONS	2. PRÉSENTATIONS	
2.1 NB Trails - Jim Fournier	2.1 Sentiers N.-B. - Jim Fournier	
2.2 Bathurst Economic Development Corporation - Update	2.2 La Société du développement économique de Bathurst - Mise à jour	
3. ITEMS TO BE ADDED	3. POINTS À AJOUTER	
4. ADOPTION OF AGENDA	4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR	2
5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST	5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS	
6. ADOPTION OF MINUTES	6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL	3 - 17
7. DELEGATIONS / PETITIONS	7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS	
7.1 Petition re: Former Theatre Building	7.1 Pétition concernant l'ancien cinéma	18 - 22
8. FINANCE	8. FINANCES	
8.1 Accounts Payable Totals for May 2013	8.1 Total des comptes payables pour le mois de mai 2013	23 - 25
9. BY-LAWS	9. ARRÊTÉS	
10. DRAFT RESOLUTIONS	10. RÉOLUTIONS PROVISOIRES	

10.1	Appointments	10.1	Nominations	
10.1.1	Deputy Mayor	10.1.1	Maire adjoint	27
10.1.2	Commissions and Committees	10.1.2	Commissions et comités	28 - 32
10.2	Demolition - 176-187 Main Street (Former Theatre Building)	10.2	Démolition - 176-187, rue Main (ancien théâtre)	34
10.3	Policy No. 2010-02 - City of Bathurst Scholarship Fund	10.3	Politique 2010-02 - Fonds de bourses d'études de la Ville de Bathurst	35 - 38
10.4	Items discussed In Camera	10.4	Points discutés à huis clos	
10.4.1	Agreement Governing Fire Dispatch Service - Village of Charlo	10.4.1	Entente régissant le service de répartition incendie - Village de Charlo	39 - 47
10.4.2	Agreement - Insurance Grouping - AFMNB	10.4.2	Entente concernant le groupement des assurances - AFMNB	48 - 59
10.4.3	Capital Improvements - K.C. Irving Regional Centre	10.4.3	Améliorations capitales - Centre régional K.-C.-Irving	60 - 63
11.	NEW BUSINESS	11.	AFFAIRES NOUVELLES	
12.	OLD BUSINESS	12.	AFFAIRES COURANTES	
13.	ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS	13.	QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES	
13.1	Committee Report	13.1	Rapport de comité	
13.1.1	Jeux de l'Acadie 2014 (A. Doucet)	13.1.1	Jeux de l'Acadie 2014 (A. Doucet)	
13.2	Departmental Update	13.2	Mise à jour de département	
13.2.1	Parks and Recreation Update (Yvette Lavigne)	13.2.1	Mise à jour - Parcs et loisirs (Yvette Lavigne)	
13.3	Mayor's Report	13.3	Bulletin du maire	
14.	ADJOURNMENT	14.	LEVÉE DE LA SÉANCE	65